

HKRFU CHARITABLE TRUST FUND – EDUCATIONAL SCHOLARSHIP (2017/18 ACADEMIC YEAR)
香港欖球總會慈善信託基金—教育獎學金 (2017/18 學年)

GUIDANCE NOTES AND ASSESSMENT CRITERIA

申請指引及資助原則

OBJECTIVE OF THE EDUCATIONAL SCHOLARSHIP

教育獎學金資助目的

- To support the educational and financial needs of young players who demonstrate potential and an interest in rugby
對欖球運動有熱誠的學生們給予正面支持和鼓勵，舒緩因家庭財政壓力而要面對之學業困難

ELIGIBILITY CRITERIA

申請資格

- Participation in Hong Kong rugby
參與香港欖球運動的學生
- Demonstrate a willingness to participate in rugby-related community services
熱心參與欖球社區服務者
- Student from family of limited means, for example, including a family currently in receipt of the Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) or other financial assistance schemes
來自需要援助家庭的學生，包括現正接受綜合社會保障援助(綜援)或其他資助計劃

LEVEL OF GRANT

資助幅度

Successful applicants are entitled to the following amount of grant based on reimbursement basis:

成功申請者資助金額如下，以實報實銷基礎支付:

- Secondary students: HKD6,600 中學生：港幣六千六百元
- Tertiary students: HKD11,000 大專生：港幣一萬一千元

NOTES 註釋

1. Indication of other scholarship(s) is for reference only. It does not take any effects to the application.
資料只作參考，不會影響申請程序
2. To be completed by Chairman/ President/ Coach/ Teacher-in-charge 由主席/會長/教練/負責老師填寫
3. For applicants who have just changed to a different club or team, they can refer to their previous club for this part
若學生剛轉會，此部可由舊會的相關人士填寫
4. To be completed by Class Teacher/ Subject Teacher 由班主任/科任老師填寫

HKRFU CHARITABLE TRUST FUND – EDUCATIONAL SCHOLARSHIP APPLICATION FORM (2017/18 ACADEMIC YEAR)

香港欖球總會慈善信託基金—教育獎學金申請表 (2017/18 學年)

(APPLICATION DEADLINE 截止申請日期: 12/02/2018)

Please complete in BLOCK letters 請以正楷填寫

*Delete whichever is inapplicable 請刪去不適用者

Part A: Particulars of the Applicant

甲部：申請人資料

Name in English (MUST be identical to HKID) 英文姓名(須與香港身份證相同):



Surname 姓氏

Given Name 名字

Name in Chinese (MUST be identical to HKID) 中文姓名(須與香港身份證相同):

DOB 出生日期:

Year 年	Month 月	Day 日
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

*Gender 性別: M / F Nationality 國籍: _____

HKID No. 香港身份證號碼:

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

 XX(X) (Alphabet and first 4 digits 英文字母及頭四位數字)

Mobile No. 手提電話: _____

Email 電郵: _____

Residential Address 住址: _____
(請用英文填寫)

School/Institution 學校/院校: _____

Name of Course (if applicable):
課程名稱(如適用): _____

*Form/Grade/Year 年級: _____ Length of Course 課程年期: _____ Tuition Fee 學費: _____

Have you applied for/been awarded any other scholarship this year? If yes, please list them all and their amount. (note 1)
本年度你有否申請/獲頒其他獎學金? 如有, 請列出所有獎項及金額。(註釋1)

*Yes 是 / No 否 _____

Part B: Family Financial Status (Completed by applicant / parents / guardian) (note 1)

乙部：家庭財政狀況 (由申請人/家長/監護人填寫) (註釋1)

Monthly family income 家庭每月收入 HKD _____

Monthly family expenditure 家庭每月支出 HKD _____

Is your family currently in receipt of the CSSA Scheme or other financial assistance?
家庭是否正領取綜援或其他經濟援助? *Yes 是 / No 否

Part C: Rugby History

丙部：個人欖球履歷

I. Rugby Playing History 參與欖球運動的歷史

Year started to play rugby 開始參加欖球運動的年份: _____

Please list out the club(s) you have/had joined and the best achievement in descending order.

請列出過去曾加入的球會/球隊及最佳成績。(由新至舊排列)

Year 年度 (From 由 – To 至)	School/Youth/Touch 學校/青少年/非撞式	Name of Club/Team 球會/球隊名稱	Division/Grade 級別/組別	Best Achievement 最佳成績

II. Personal Statement 自我評價

Please use around 120 words to explain why you deserve this Scholarship other than family and economical reason.

請用約 100 字寫出你該獲得此獎學金的原因 (家庭及財政狀況除外)。

(Please attach sheet(s) if more space is required 如表格空位不敷應用，請另紙書寫)

Part D: Recommendations

丁部：推薦評語

I. Recommendation from Club/Team 球會/球隊評語 (notes 註釋 2,3)

OBJECTIVE OF THE EDUCATIONAL SCHOLARSHIP 教育獎學金資助目的

To support the educational and financial needs of young players who demonstrate potential and an interest in rugby

對欖球運動有熱誠的學生們給予正面支持和鼓勵，舒緩因家庭財政壓力而要面對之學業困難

Name of Applicant 申請人姓名: _____

The above mentioned applicant has applied for the HKRFU Charitable Trust Fund – Educational Scholarship. Please comment on his/her performance and attitude in trainings and games.

上述申請人現正申請香港欖球總會慈善信託基金—教育獎學金。請閣下就他/她於欖球訓練/比賽的表現及態度提供意見。

Recommended By –

Name 推薦人姓名: _____ Position 職位: _____

Your comments will be valuable to the assessment of the applicant. 閣下所提供之意見/評語對審核申請人之申請有寶貴作用。

Comment 評語 (Please attach sheet(s) if more space is required 如表格的空位不敷應用，請另紙書寫)

Signature 簽署: _____

Contact No. 聯絡電話: _____

Email 電郵: _____

Date 日期: _____

II. Recommendation from School 學校評語 (note 註釋4)

OBJECTIVE OF THE EDUCATIONAL SCHOLARSHIP 教育獎學金資助目的

To support the educational and financial needs of young players who demonstrate potential and an interest in rugby
對欖球運動有熱誠的學生們給予正面支持和鼓勵，舒緩因家庭財政壓力而要面對之學業困難

Name of Applicant 申請人姓名: _____

The above mentioned applicant has applied for the HKRFU Charitable Trust Fund – Educational Scholarship. Please comment on his/her academic and non-academic performance.

上述申請人現正申請香港欖球總會慈善信託基金—教育獎學金。請閣下就他/她的學術及非學術表現及態度提供意見。

Recommended By –

Name 推薦人姓名: _____ Position 職位: _____

Your comments will be valuable to the assessment of the applicant. 閣下所提供之意見/評語對審核申請人之申請有寶貴作用。

Comment 評語 (Please attach sheet(s) if more space is required 如表格的空位不敷應用，請另紙書寫)

Signature 簽署: _____

School Chop 學校印鑑: _____

Contact No. _____

聯絡電話: _____

Email 電郵: _____

Date 日期: _____

Part E: Declaration

戊部：聲明

I, the undersigned, declare that the information given in this application is correct to the best of my knowledge, complete and accurate.

本人，即下開簽署人，謹此聲明，此申請表內所填報的資料均屬正確無誤。

Player's Signature 運動員簽署: _____

Parent's/Guardian's Signature

運動員家長/監護人簽署: _____

Parent's/Guardian's Name

運動員家長/監護人姓名: _____

Parent's/ Guardian's Contact

運動員家長/監護人聯絡電話: _____

(Athlete who is under 18 years old must have parental endorsement 運動員如未滿十八歲必須由家長簽名)

– This is the last part of the form –

APPLICATION DEADLINE 截止申請日期: 12/02/2018